

473143-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux d'aménagement paysager de terrains de jeux – GS Meverode
(Landschaftsbau)-UW

OJ S 130/2026 09/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadt Braunschweig Fachbereich Bauordnung und Zentrale Vergabestelle

Adresse électronique: beschaffung@braunschweig.de

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: GS Meverode (Landschaftsbau)-UW

Description: Landschaftsbau

Identifiant de la procédure: 90aa128b-4ea3-476e-9da7-a69a407faa98

Identifiant interne: 60-12-0617-11-2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45112723 Travaux d'aménagement paysager de terrains de jeux

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vob-a -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Corruption:

Fraude:

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:

Participation à une organisation criminelle:

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail:
Manquement aux obligations dans le domaine du droit social:
Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:
Faute professionnelle grave:
Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure:
Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:
Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:
Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:
Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:
Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:
Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes:
État de cessation d'activités:
Insolvabilité:
Biens administrés par un liquidateur:
Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: GS Melverode (Landschaftsbau)-UW

Description: Die Leistung besteht im Wesentlichen aus Landschaftsbauarbeiten und Metallbauarbeiten: diverse Abbrucharbeiten (Abbruch diverser Belagsflächen, wie Asphalt, Betonpflaster, Betonplatten, Abbrechen Betonmauern, Treppenanlagen aus Betonblockstufen, Geländerkonstruktionen, Demontage und Wiedereinbau vorhandener Einbauten, Sonstiges) Bodenarbeiten - ca. 2.000 m3 Oberboden abtragen, auf Miete setzen, zur Wiederverwendung und Abfuhr - ca. 4.500 t Entsorgung Bodenmaterial umweltgerecht entsorgen Mauerarbeiten und Treppenbauarbeiten - ca. 125 lfm Einfassungsmauern aus Betonformsteinen und Winkelstützen als Sitzstufenanlage und Rampeneinfassung sowie Treppenanlage aus Betonblockstufen Entwässerung - ca. 7 Stk. Sauberlaufroste mit Abdeckgitter, nach Aufmaß - ca. 50 m KG-Rohr DN 110 - ca. 50 m Vollsickerrohr - ca. 22 m Fassadenrinne - ca. 7 Stk Hofablauf Elt-Arbeiten -ca. 300 m Leitungsgaben für Elektroleitung - ca. 6 Stk. Leuchtenfundament Wegebauarbeiten - ca. 2.265 m2 Ausbau befestigter Flächen mit Betonsteinpflaster und -platten inkl. Unterbau (in befestigter und unbefestigter Bauweise) - ca. 650 m Einfassungen mit Tiefbordensteinen, Betonkantensteinen - ca. 100m Einfassungen mit Läuferreihen - ca. 80 m Pflasterrinnen Geländer und Handläufe und Zaun -ca. 60 m Geländer zur Absturzsicherung -ca. 60 m Handlauf -ca. 10 m Stahlmattenzaun - 1 Stk. 2flügliges Drehtor, Breite ca. 4 m Spielfläche -ca. 55 m3 Fallschutzsand herstellen -ca. 280 m3 Hackschnitzelfläche, inkl. Sauberkeitsschicht 8/32 Allgemeine Einbauten - Sitzauflagen aus Holz, 6 Stk. Hockerbänke und Eckbänke in verschiedenen Längen, - 3 Stk. Abfallbehälter Spielgeräte - 1 Stk Seilspielgerät, 1 Stk Hängematte, 1 Stk. Basketballtrichter Rasen- und Pflanzarbeiten ca. 450 m2 Pflanzfläche - 11 Stk Baumpflanzungen Hochstämme - ca. 1.470 m2 Rasenfläche herstellen, und 230 m2 Wiese Fläche inklusive - 1-j. Fertigstellungspflege - 2-j. Entwicklungspflege
Identifiant interne: 0001

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45112723 Travaux d'aménagement paysager de terrains de jeux

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 16/11/2026

Date de fin de durée: 31/10/2030

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Die Erteilung des Auftrages wird unter anderem von der Erklärung des Bieters abhängig gemacht, dass er seinen Pflichten zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nachgekommen ist, Mitglied der Berufsgenossenschaft ist und kein Insolvenzverfahren anhängig ist. Bei Öffentlichen Ausschreibungen fordere ich von Bietern, die bisher nicht für die Stadt Braunschweig tätig waren, als Nachweis der Fachkunde und Leistungsfähigkeit: 1. Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre. 2. Eine Erklärung über die wesentlichen, in den letzten drei Jahren erbrachten vergleichbaren Leistungen mit Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber. 3. Die unter Nr. 1 und 2 geforderten Erklärungen können durch die Vorlage von Eignungsnachweisen erbracht werden, die durch Präqualifizierungsverfahren erworben worden sind bzw. durch das Formblatt Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Bieter. Die Erklärung, dass kein Verstoß gegen die Regelungen der §§123 und 124 GWB vorliegen ist mittels EFB 124 einzureichen.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preiskriterium

Description: .

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/90aa128b-4ea3-476e-9da7-a69a407faa98

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/90aa128b-4ea3-476e-9da7-a69a407faa98

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 10/08/2026 07:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 58 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Informations relatives à l'ouverture publique:

Informations complémentaires: es sind keine Teilnehmer seitens der Bieter bei der Öffnung zugelassen

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Description des délais d'introduction des procédures de recours: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig,

soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadt Braunschweig Fachbereich Bauordnung und Zentrale Vergabestelle

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Stadt Braunschweig Fachbereich Bauordnung und Zentrale Vergabestelle

Numéro d'enregistrement: 4346

Adresse postale: Wendenring 1

Ville: Braunschweig

Code postal: 38114

Subdivision pays (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: beschaffung@braunschweig.de

Téléphone: +49 5314702984

Adresse internet: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Profil de l'acheteur: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Numéro d'enregistrement: 586fe6e3-96ef-4ea4-87ba-dbc7798f7102

Adresse postale: Auf der Hude 2

Ville: Lüneburg

Code postal: 21339

Subdivision pays (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Téléphone: +49 4131 153306

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 90aa128b-4ea3-476e-9da7-a69a407faa98 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 08/07/2026 10:23:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 473143-2026

Numéro de publication au JO S: 130/2026

Date de publication: 09/07/2026